

JANE V - Radiocomando che copia in autoapprendimento codici fissi e frequenze diverse per ogni singolo canale.

PROCEDURA DI DUPLICAZIONE

- La procedura di duplicazione avviene per ogni singolo tasto.

- Premere i tasti 1 e 2 contemporaneamente e rilasciare quando il **LED** inizia a lampeggiare.
Il tempo massimo per passare alla fase successiva è di 20 secondi, poi il **LED** terminerà di lampeggiare spegnendosi e uscendo dalla programmazione.
- Posizionare il **JANE V** e il radiocomando funzionante come **figura 1**.
- Premere, senza rilasciare, prima il tasto del radiocomando funzionante e poi il tasto del **JANE V** che si intende duplicare.
- Rilasciare il tasto del **JANE V** e quello del radiocomando funzionante.

Per programmare un nuovo tasto ripetere tutta la procedura.

Se durante la ricerca della frequenza e del codice, il **LED** si spegne, ripetere tutta la procedura.

Se dopo vari tentativi non apprende, ripetere la procedura premendo prima il tasto del **JANE V** nel punto 3 della programmazione, o sostituire la batteria del radiocomando funzionante.

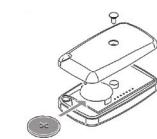
Nel caso in cui la trasmissione del radiocomando funzionante sia troppo breve e il **JANE V** non riuscisse a trovare la frequenza, tornare al punto 3 e premere per circa 3 secondi ripetutamente il tasto del radiocomando funzionante in modo da aumentarne il tempo.

Nel caso in cui la programmazione sia andata a buon fine, ma non funzionasse, ripetere la **PROCEDURA DI DUPLICAZIONE** modificando la posizione della **figura 1** ad una distanza di circa 1/2 cm uno dall'altro.

Caratteristiche Tecniche

Frequenza	433 - 868 MHz
Alimentazione	batteria litio 3v (CR2032)
Codifica	codice FISSO
Numero canali	2-4
Consumo di trasmissione	23 mA
Tipo oscillatore	SAW

Come sostituire la batteria



Garanzia: 24 mesi - Fabbricazione e tecnologia: 100% made in Italy - Prodotto brevettato.

Dichiarazione di conformità

Il sottoscritto Luigino Pellattiero, in qualità di legale rappresentante della ditta ITALFILE srl, dichiara che il radiocomando JVxxx-2/JVxxx-4, anno di fabbricazione 2012 è stato costruito rispettando le seguenti norme:
Direttiva 2004/108/CE - nota come Direttiva Compatibilità Elettromagnetica:
Direttiva 2002/95/CE - nota come direttiva RoHS - Ed è quindi conforme alle normative vigenti.

Italfile srl - L'amministratore Luigino Pellattiero

Technical Information

Frequency	433 - 868 MHz
Supply	lithium battery 3v (CR2032)
Encryption	FIXED code
Number of channels	2-4
Transmission consumption	14 mA
Oscillator type	SAW

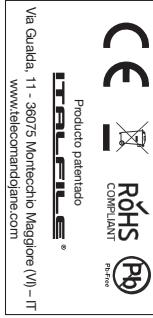


Warranty: 24 months - Manufacturing and technology 100% made in Italy - Patented product

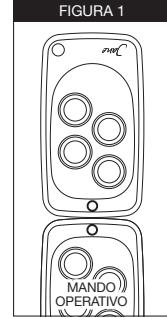
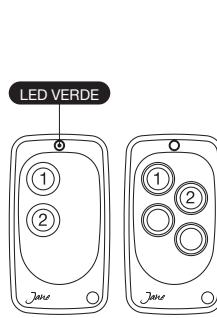
Compliance statement

The undersigned Luigino Pellattiero, legal representative of ITALFILE srl, declares that the remote control JVxxx-2/JVxxx-4, manufactured in 2012 was assembled in compliance with the following standards:
Directive 2004/108/CE - known as the Electromagnetic Compatibility Directive
Directive 2002/95/CE - known as the RoHS Directive - And therefore complies with current standards.

Italfile srl - Administrator Luigino Pellattiero



Via Guida, 11 - 36075 Montecchio Maggiore (VI) - IT
www.telecomandojane.com



JANE V - Mando a distancia que copia, mediante un proceso de autoaprendizaje, códigos fijos en frecuencias distintas para cada canal.

PROCEDIMIENTO DE DUPLICACIÓN - Debe realizarse independientemente para cada botón.

1. Pulsar simultáneamente los botones 1 y 2 y soltarlos cuando el **LED** empieza a parpadear. El tiempo máximo para pasar al siguiente paso es de 20 segundos; a continuación, el **LED** dejará de parpadear y se apagará, lo cual indica la finalización del proceso de programación.
2. Colocar el **JANE V** y el mando a distancia operativo como se muestra en la **figura 1**.
3. Mantener pulsado en primer lugar el botón del mando a distancia operativo y, a continuación, el botón del **JANE V** en el que se desea realizar la copia.

El **LED** comenzará a parpadear más deprisa durante el proceso de barrido de las frecuencias hasta que encuentre la correcta y, una vez encontrada, se procederá a la adquisición del código. Esta operación dura aproximadamente de 6 a 12 segundos. Una vez detectadas la frecuencia y el código del mando a distancia operativo, el **LED** confirmará el éxito de la operación, permaneciendo iluminado de manera fija para apagarse a continuación.

4. Soltar tanto el botón del **JANE V** como el del mando a distancia operativo.

Para programar un nuevo botón, debe repetirse todo el proceso.

Si durante la búsqueda de la frecuencia y el código, el **LED** se apaga, debe repetirse todo el proceso. Si, tras varios intentos, no se realiza la copia, debe repetirse el proceso presionando en primer lugar el botón del **JANE V** correspondiente al punto 3 de la programación, o reemplazar la batería del mando a distancia operativo.

En caso de que la transmisión del mando a distancia operativo sea demasiado breve y el **JANE V** no sea capaz de encontrar la frecuencia correspondiente, debe volverse al punto 3 y presionar repetidamente, durante unos 3 segundos, el botón del mando a distancia operativo para aumentar el tiempo de operación.

Si la programación ha sido un éxito, pero el mando no funciona, debe repetirse el **PROCEDIMIENTO DE DUPLICACIÓN**, cambiando la posición de la **figura 1** de modo que la distancia entre ambos mandos sea de aproximadamente 1/2 cm.

Informaciones Técnicas

Frecuencia	433 - 868 MHz
Tipo de pila	Batería de Litio 3v (CR2032)
Codificación	Corregido código
Número de botones	2-4
Consumo de transmisión	23 mA
Tipo oscilador	SAW

Garantía: 24 meses - Fabricación y tecnología 100% made in Italy - Producto patentado

Declaración de cumplimiento

El suscrito Luigino Pellattiero, representante legal de ITALFILE srl declara que el mando a distancia JVxxx-2 / JVxxx-4, fabricado en 2012 fue montado en el cumplimiento de las siguientes normas:

Directiva 2004/108/CE - conocida como la Directiva de Compatibilidad Electromagnética

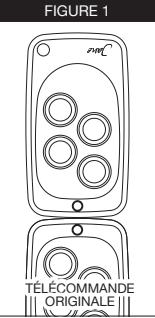
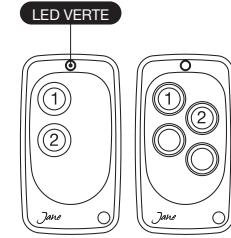
Directiva 2002/95/CE - conocida como la Directiva RoHS - Y por lo tanto, cumple con los estándares actuales.

Italfile srl - Administrador Luigino Pellattiero

Cijsr Delti



Via Guida, 11 - 36075 Montecchio Maggiore (VI) - IT
www.telecomandojane.com



JANE V - Télécommande qui copie par auto-apprentissage des codes fixes de diverses fréquences pour chacun des canaux.

PROCÉDURE DE DUPLICATION - La procédure de duplication s'effectue pour chacune des touches.

1. Presser les touches 1 et 2 simultanément et les relâcher quand la **LED** commence à clignoter. Le temps maximum pour passer à l'étape suivante est de 20 secondes, au-delà duquel la **LED** s'arrêtera de clignoter et s'éteindra, sortant de la programmation.
2. Placez le **JANE V** et la télécommande d'origine (celle que l'on désire copier) comme indiqué en **figure 1**.
3. Maintenir pressé, sans relâcher, d'abord la touche de la télécommande d'origine et ensuite la touche du **JANE V** que l'on désire programmer.

La **LED** commence à clignoter plus rapidement signifiant que le balayage des fréquences est en cours jusqu'à ce que soit trouvée la bonne fréquence de laquelle sera copié également le code. Cette opération dure de 6 à 12 secondes. Une fois trouvée la fréquence et le code de la télécommande d'origine, la **LED** confirmera le succès de l'opération en s'arrêtant de clignoter, s'éteignant ensuite.

4. Relâcher la touche du **JANE V** et celle de la télécommande d'origine.

Pour programmer une nouvelle touche, répéter l'ensemble de la procédure.

Si au cours de la recherche de la fréquence et du code, la **LED** s'éteignait, répéter l'ensemble de la procédure. Si après plusieurs tentatives l'auto-apprentissage ne se réalise pas, répéter l'opération en appuyant d'abord sur la touche du **JANE V** au point 3 de la programmation, ou remplacer la batterie de la télécommande d'origine. Au cas où la durée de transmission de la télécommande d'origine soit trop bref pour permettre à **JANE V** de trouver la bonne fréquence, revenir au point 3 et presser sur la touche de la télécommande d'origine pendant environ 3 secondes à plusieurs reprises afin d'augmenter le temps d'émission.

Dans le cas où la programmation ait été menée à bien, mais sans les résultats espérés (non fonctionnement), répéter la **PROCÉDURE DE DUPLICATION** en ayant préalablement modifié la position indiquée par la **figure 1** d'une distance d'environ 1/2 cm.

Caractéristiques Techniques

Fréquence	433 - 868 MHz
Alimentation	batterie au lithium 3v (CR2032)
Type de codage	code FIXE
Nombre de canaux	2-4
Consommation en transmission	14 mA
Type d'oscillateur	SAW



Garantie: 24 mois - Fabrication et technologie: 100 % Made in Italy - Produit breveté

Déclaration de conformité

Le soussigné Luigino Pellattiero, en tant que représentant légal de l'entreprise ITALFILE srl, déclare que la télécommande JVxxx-2/JVxxx-4, année de fabrication 2012, a été construite selon les normes suivantes:

Directive 2004/108/CE - connue comme Directive de compatibilité électromagnétique;

Directive 2002/95/CE - connue comme Directive RoHS. La télécommande est donc conforme aux normatives en vigueur.

Italfile srl - Administrateur Luigino Pellattiero

Cijsr Delti